

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 33.

Indult Bétsből, Pénteken, Október' 21-dikén, 1831.

B é t s.

Ő Ts. K. Felsege méltóztatott Oct. 11-kén költ Kir. Végzésében Nagy Pestényi Mélt. Alsó 'Sigmund Urat, Erdély Országban Thorda Vármegyének Fő Szolga Bíróját, jeles érdemeinek tekintetéből Királyi Tanátsossá kegyelmeesen kinevezni.

L e n g y e l O r s z á g.

Varsói közönséges Ujság. Oct. 2-kán. Hivatalos tudósításhól tudjuk, hogy Brigadéros Gen. Stryjenski, ki a' lengyel seregben a' Reserva Lovasságot vezérelte ezen seregnél való minden további foglalatosságairól lemondván, egészen a' Tsászár kegyelmére bízta magát. Rozycski a' mellette maradt egynehány Tisztekkel és köz katonákkal a' Gallitziai határookra vévén magát, fegyvereit letette.

A' Varsói Ujság October 4-ről jelenti: hogy a' magokat a' Tsászár hatalma alá adó lengyel tisztek és köz katonák száma naponként nevededik. — A' Lengyel ideigvaló Igazgató széknék Elölülője, valóságos titkos tanátsos Engel Sept. 29-kén egy hirdetést adott ki: mellyben minden vámokat, az eleségért fizetendő adókat, úgy szintén Kirekesztőleg a' Kintstárt illető Dohány és tobák kereskedésről szóló régi rendeléseket elébbeni erejekre és állapotjokra vissza állít.

A' burkus földre általment lengyel seregnék állapotja ez: General en chef Rybinski; a' General tisztikar feje, Gen. Lewinski; Generallieutenant, Dobiectki; Osztályos - Generalisok Dembinski és Woyczynski; Brigaderos-Generalisok, Muchowski, Ziemiencki, Sobierzynski, Wroniecki, Böhm, Oborski, Dluski; 3 gyalog-Osztályok, 12 gyalog Regimentekből, 6 Batteriákból. — 2 lovas-Osztályok, 15 Regimentből, 6 Batteriából; 2 Reserva Artilleria 4 Batteriákból; egy Artilleria-park és 1 mína-ásó Bataillon.

N a g y B r i t a n n i a.

Ámbár a' Felső Háznak a' Reform-Bill felől való végzése már tudva van; mindazáltal, mivel az ezen fontos kérdés felett tartott vitatások esmérete, nagyon interessans dolog; azoknak, mellyek közülök legnevezetesebbek folytatását ímé közöljük: — Gróf Greynnek, legközelebbi levelünkben félbemaradt beszéde így folytatódik; Egész Britanniában közönséges lett a' panasz azon visszaélésekről, mellyek különösen a' mezővárosokban történtek, valahányszor Répviselőket kellett választani. Mindenek utálatlalt szemlélték az ekkor véghez ment szemtelen pénzel lett megvesztegetéseket; a' képviselői hivattallal való nyilván-

nos kereskedést, és azt, melly szabadon nevezgetik a' mezővárosok tulajdonosai magok a' Parlamentnek tagjait. Az Ujítás-Plánumban tehát ennek kellett figyelmetességünk első tárgyának lenni. Meg kellett határoznunk, „hogymitso-da mező városoknak lehet Választási jussok.“ Itt találtunk olyanokra, mellyek semmiféle tekintetben nem választhattak a' Parla mentre tagokat, a' neveken és fekvéseken kívül semmijek egyéb nem lévén azon mező városok között, mellyek valaha Tagokat küldöttek a' Parla mentbe. Ezeket tehát, mellyek 111-re mennek, a' Választási-justól (az 1821-diki népszámlálás lévén ezen dologban sinórmértékünk) egészen megfosztottuk. A' második rendbeli mező városoknak már nagyobb volt a' népességek, ezekről azt határoztuk, hogy a' régi két tagok helyett, egyet küldjenek. Az itt történt veszteség 41-re megyen. Vesztett tehát a' Parla ment, ha még azon két Képviselőket ide számláljuk, mellyek Weymouth nevű mező várostól evétettek, mindössze 154 Tagokat. Ezen veszteség pótlására a' Grófságok 64; tizenkét olyan Városok pedig, mellyeknek eddig Képviselőik nem voltak 24; ismét más huszonnyóltz Városok ugyan annyi új tagokat fognak a' Parla mentbe küldeni. Az új választási jussok 118 ra menven veszt az Alsó ház 56 tagokat. Innen láthatják az Urak, hogy sem a' Grófságok sem a' szabad jószágok nem vesztettek ugyan semmit, tsak hogy: ha ezen utólsóknak 10 Font Sterling jövedelmek nints, tulajdonosaiknak Választási jussok nem terjed ki egész életekre. Meghatároztattak a' Választási jussok az árendás jószágokban is, de mind ez, mind az eléb-beniek úgy, hogy, — alaptételünknek megfelelőleg — a' Parla ment tagjainak választása szabad legyen. Második tárgy, mellyre a' Ház figyelmetességet függesz-

tem: a' Grófságok elosztása. Tudom, hogy a' billnek ezen részét az Aristocraták tüzesen fogják ostromolni, de a' felől is meg vagyok győzöttetve, hogy utóljára ennek helyes vóltában sem fog senki kételkedni. Az említett két fő dologon kívül, mellesleg azt a' módot is meg fogja a' bill határozni, melly szerint kell a' Választandókra való voksolásnak, a' Választók szabadsága megsértése nélkül megesni. Imé ezen plánumokról való határozásra vagynak Uraságok öszvehíva. Constitutionknak legelső alaptétele az, hogy a' választás szabad és törvényes legyen. Ugyan merné e' valaki a' XIX-dik században óltalmazni azt a' durva visszaélést, hogy a' Parla mentom tagjait egynéhány gazdag emberek válaszsák. A' britanniai Constitution lelkevel az, sem a' theoriában sem a' Praxisban meg nem állhat. Az előttünk élt legderekabb Férjfiak, mint Pitt's a' t. úgy nézték azt, mint durva visszaélést, és olyan valóságos fenét, melly a' Constitution életerejét megemészti, 's a' melly a' nép szabadsága, ezen Ház bátorsága és a' Thronus megmaradása alá vermet ás. Nem újítódik e' meg minden ülés kezdődésével ez a' parantsolat; hogy a' Pairek magokat, az Alsóház tagjainak választásába ne avassák? És ez ellent nem állván, merné e' valaki azt állítani, hogy a' Pairek vehetnek és adhatnak ülesek a' Parla mentben? Második alaptétele Constitutionknak az, hogy senkire, tulajdon Képviselőjén kívül más adót nem vehet. 'S ebben a' tekintetben az Alsóház különös jussához (privilegium) állhatatosan ragaszkodik, 's a' világért meg nem engedné, hogy ez a' Ház, az Adókat illető billjein tsak legkisebbet is változtasson. Vallyon nem ellenkeznék e' a' Parla ment tagjainak a' Pairek által való kinevezése ezen alaptétellel? vallyon nem a' legtörvénytele-

nebb tselekedet volna e' ez? — Ezután azt mutatván meg hosszason a' Gróf, hogy Skotziában, melly tökéletlen a' Képviselei-Systema, kéri a' Házát, a' Paireket azon jobbítások elfogadására, melyeket a' Bill a' Constitutionnak ezen és más részein tett, kéri továbbá, győződjenek meg a' felől, hogy ezen dolog néki nem gyűlölséget, hanem tiszteletet fog szerezni; hogy azon befolyás, melyet úgy birnak mint Földes Urak és Tisztviselők, nemcsak meg fog náluk továbbra is maradni, hanem szemlátomást fog nevedni, ha a' Bill keresztül megy, ellenkező esetben pedig, ellenkező következőseket várhatnak; 's midőn azt mondja, hogy az Ország lakosi 9/10 részének kívánságát töltik be, a' bill elfogadásával, (igy folytatja beszédét), ne hidják az Urak, hogy ha ezt a' Billt visszavetik, egy másik, szorosabb határok között szorított bill fog eleikben terjesztetni. Szükség, hogy vagy ezt a' billt fogadják el az Urak, vagy készen tartsák magokat arra, ha sokkal veszedelmesebb Rendszabásokról lesznek kénytelenek tanátskozni. Mi indította a' velem ellenkezésben lévő nemes Hertzeget Wellingtont a' Catholicusok Emancipációjának előhozására? Vallyon nem megváltoztatta e' azoknak jussokról való vélekedését? Valamint az alsó háznak az az igen nagy betsületű Tagja Peel Ur, a' kinek befolyásánál és tekinteténél csak a' Nemes Hertzegé volt nagyobb. Abban való bizodalomban, hogy az Emancipatiót, az arra megért idő és az emberek köz kívánsága sürgeti, nem inkább ragaszkodtak e' a' nevezett Urak feltételekhez? Nem vádolták e' ezerszer a' nemes Hertzeget azzal, hogy maga magával ellenkezésben van? A' Reform billre nézve éppen úgy nints nekem okom arra, hogy magamat gondolkozásom megváltoztatása alól mentsem; de ha ez az

eset adná is magát elő, én is a' nemes Hertzeg példáját követven, a' nép bizonyos kívánságához támaszkodnék. Mikor Peel az Emancipatio-billjét az alsó ház elébe terjesztette, azt jegyezte meg, hogy a' nép gondolkozásában olyan változás esett, hogy az Igazgatóságoknak magát tovább annak ellene szegezni lehetetlen. Legjobb mérték és a' Constitutionnal leginkább megegyező út, azt vizsgálni, hogy a' legfőbb Grófságok és Városok Képviselei az illető kérdéssel hogy voksolnak. — Itt a' Gróf az Alsó Háznak az Emancipatio és a' Reform-billben adott voksainak számát összehasonlítván, midőn látja, hogy hasonlíthatatlanul több a' Reform bill mellett lévő voksok száma, a' közönséges vélekedésben bízván, kéri a' Házát, hogy midőn a' Billt vissza akarják vetni, erről (a' közvélekedésről) ne felejtkezzenek el; — 's ez után így beszél: Azt szokták mondani, Uraim! hogy engedni semmi módon nem kell, mert ha az ember egyszer elkezdte az engedést, vége hossza nints többé a' kívánságoknak. Ez a' régi Tanítás, mellynek mind a' régi mind a' mai időbeli történetében sok szerentsetlen következtetéseire találunk. Vallyon az engedés buktatta e' meg az elebbeni Frantzia Királyságot? Ha Frantzia Országának volt Fejei és Kormányozói azt tsinálták volna, a' mit Uraságtoknak en most ajánlok, ha azok a' Nemzet kívánságának és az Idő lelkének engedtek volna, Frantzia Országának thronusáról a' Király familiája soha le nem vettetett volna. Igen is, sok historiai tetteket másképpen magyaráznak az emberek. Azt kerdik nevezetesen az Irlandiai emancipációról, hogy mi volt abban a' nyereség? Abból, hogy Irandia sorsa még most is szánakozásra méltó, nem a' következik, hogy nem kellett volna az Emancipatiót megengedni; hanem csak

az, hogy az későn történt. Ha az Eman-
cipatio ez előtt 20—25 esztendővel en-
gedtetett volna meg, mikor t. i. azt a'
legokosabb és tapasztaltabb Status em-
berei ajánlották, most Irlandia a' jóllé-
telnek egyenlő gráditsán állana az Or-
szág egyéb részeivel. A' nép okos kí-
vánságának ellene állása által lehet an-
nak erejét kitanúlni, és látni, mikép-
pen emelkednek annak jussai; de ha egy-
szer kívánsága tsakugyan megadódott,
az engedést, politica ellen való rendsza-
bások né kövessék. Ez történt Irlandiá-
val, 's abban én már akkor ellenkeztem
és ez az a' mi az engedésnek engesztelő
erejét nagyon megkisebbité. Azért mon-
dom, Uraim! hogy annak idejében és
kész akartva engedjenek, 's tselekedjék,
hogy az Ujítás Törvényesen igazságsze-
rént ne pedig kitsikart alku kötés capi-
tulatio által essék meg. Ne felejtsek el,
hogy ezt a' Billt a' Király ajánlotta az
Uraknak; hogy az, az Alsó-házon, a'
voksoknak szembetűnő sokságával ment
keresztül, és hogy azt számtalan, még
pedig tiszteletre méltó módon írt kéro-
levelek kívánják. Ha tsak ugyan ellene
szegeznek is az Urak magokat a' Nemzet
köz-kívánságának 's a' Billt vissza ve-
tik, bár nagy legyen is az azt vissza
vető voksok száma, hidjék el, hogy a'
nép kívánsága nevededő árjának nem so-
káig birnak ellent állni. Ne bízassák
magokat az Urak azzal, hogy a' zajt,
valami kisebb erejű rendszabás meg fog-
ja erőteleníteni. Én mint egy szabad Sta-
tus' polgárja, ki érzi azt, hogy a' rend
és szabadság egymással szorosán öszve-
vagnak kaptsolva, és mondom, maga-
mat minden, még a' legkisebb erőszak-
nak is ellene szegezem, — mint Igazga-
tószer tagjának, kötelességem a' tsende-
séget fenntartani; mint polgár pedig,
mint a' törvénytévő hatalomnak és Igaz-
gatószéknek tagja, mint ember, és mint

Status embere köteleztetem a' Viszsza-
vetés következéseit szemügyben tartani;
's ámbár én, — mint a' nemes Hertzeg
az ő rendszabásairól állítá, — nem hi-
szem hogy a' Viszszavevésből polgári
háború következne, azt azomban meg
kell vallanom, hogy Hazámat és ezt a'
Házat a' következőktől nagyon fel-
tem. Különösen pedig a' Pap Urakat ké-
rem, hogy fontolják meg, mit tselekesz-
nek. Az Ország fő Papjainak nagyobb
barátjok nálam nintsen, de ha ő miattok
fog a' bill vissza vetődni, keserves lesz
az ő állapotjuk. Már egyszer értették az
időnek intését, tudják meg, hogy a'
Nemzet szemei ismét reájok vagnak
függesztve. Akármilyen sors éri a' billt, né-
kem 's miniszter társaimnak mindegy.
Megmondtam, ismét azt mondom, hogy
vagy meg áll a' Bill, 's azzal együtt én
is, vagy azzal együtt én is megbukom.
Hivatalomban való megmaradásom attól
függ, hogy lesz e' még előttem valami
okos kinézés, ezen rendszabás kivitelé-
re, a' mellyhez engem leköt a' betsület
és a' Hazám 's Fejedelmem eránt való
kötelesség. Reményem, hogy szükséges-
nek fogják az Urak látni, az azon rend-
szabásra való voksolást, melly azon ki-
vül, hogy véghetetlen sok jót szerez,
általa száma nélkül való szerentsétlensé-
gek fognak elháríttatni. — A' Gróf Grey
beszédje végződésével, a' Lord Cancel-
larius ezt kérdezvén: hogy a' Bill má-
sodszor felolvastassék e'? Lord W h a r n-
cliffe azon ajánlással állott fel, hogy
azt egyenesen vissza kell vet-
ni., Különös dolog, úgymond, W h a r n-
cliffe, hogy a' nemes Grófnak egész
beszédje, mostani polgári alkotmányunk
hijános vóltának festésével fordul fel,
azon változások óltalmazásáról pedig
mellyeket javasol, egy ígét sem szól
előttünk. Abban az esetben, ha tsakugyan
elfogadják az Urak ezt az Uj Constitu-

tiót, mondhatom, hogy a' jelen Igazgatás formája, melyet a' Király, a' Lordok és a' Köznép tesznek, nem fog együtt maradni, hanem a' Törvénytevő hatalomnak ezen 3 ágai között egynek szükségesképpen külön kell válni. Nem elég tehát a' mostani Systema hijánosságát fessegetni, hanem meg kell mutatni azt is, ha valyon a' segedelem, a' mi az előadás szerént annak hézakjain akar igazítani, nem fog e' maga után nagyobb fogyatkozásokat vonni. — Itt némelly fogyatkozásokat esmér el a' Lord, 's megvallja, hogy azokon igazítani jó volna, de nem úgy mint azt a' Ministerek akarják. — A' Ministerektől ajánlott Billben minden hatalom az Alsó-házban fog egyesítettetni, a' midőn a' felső Ház csak olyan lesz mint az Arithmeticában a' Tzifra (nulla 0), sőt magának a' Koronának is Praerogatívái veszedelemben forognak. (nagy tetszés az Opposition). Csak ez az újítás menjen keresztül, addig meg nem állapodnak a' Minister Urak, míg azt nem látják, hogy a' Törvényhozó hatalom 3 ágai között egy egészen felesleg való. — Ez után a' beszélő azt akarta meg mutatni, hogy öt a' Reform-bill vissza vetésében semmi személyes Interesse nem vezérli; valamint azt is, hogy a' Reform-billmellett való buzgás éppen nem olyan közönséges az Országban, mint azt a' Házzal akarják elhíttetni. Végre kijelenti, hogy mivel a' Billnek olly hirtelen való visszavetése talán az Alsóházat megsérthetné, azt (t. i. a' Bill visszavetése kezen való kimondásának ajánlását) vissza húzza 's rajta ezen igazítást teszi, hogy a' Bill hat hónap múlva olvastassék fel másodszor, (a' mi udvarisabban szólván, annak valószínűsége visszavetését teszi). A' Reform-billnek bizonytalan sorsa miatt mindennek igen nagy várakozásban vagynak;

felőle minden órában különböző hírek szárnyalnak. A' meghatalmazások miatt az Oppositio voksaik számosabbak mint a' Ministereké. Magok azok, kik a' Ministeriumnak legtüzesebb pártfogói sem merik részéről a' voksaik számát 8 nál 6 nál vagy 1-nél többre tenni. A' Borsében nagy a' mozgás, a' pénznek változó folyamata emelkedik. Ennek a' mint mondják oka, azon nyilatkoztatás, mely Lord Grey től került; hogy az Igazgató szék, minden Constitutional eszközöket használni fog, hogy az ideig való vissza vetés esetében, — a' mi bizonyosabb mint nem, — a' Bill sorsát bátor-ságba helyheztesse.

Courier Oct. 3-kán: Hillyár Kapitány vezérlete alatt Dünenben egy kis hajós sereg gyülekezik. Ennek rendeltetését közönségesen, nagy egybefüggésben gondolják a' Belgák és Hollandusok dolgával lenni, azért mert a' fegyverszünés vége, mely 10-dik Octoberre esik közelget. Azon Anglus hadihajó, mely a' mint tudva van Portugalliába a' britannus alatt való oltalmazására nem régen küldődött el, a' Tájóra megérkezett.

Courier Oct. 8-kán: A' Ministerek jövendőbeli lépéseiről sokféle hírek keringenek; a' többek között legközönségesebb ez: hogy a' Hertzeg Richmond Elölülése alatt új Ministerium fog formáltatni, mely a' Házak elébe mérséklettebb formában fogná a' Reform-billt terjesztetni. Azt is beszélnek, hogy a' Király a' Parlament üléseit felfüggesztette; 60 új Paireket nevezett, a' kik között vólnának a' legöregebb fiai, azon Paireknek, kik a' jelen Bill mellett vok-soltak.

F r a n t z i a O r s z á g.

(Folytatás.) A' Követek Kamarájában Sept. 30-kán, Perier így folytat-

ja beszédét: Vezesse és könnyebbítse az Uraknak ezen tárgyról való tanátskozáásokat, az érintett dolgokon kívül, 1-ör ezen jegyzés, mellyet az Uraknak előmutatok és a' mellyből megláthatják a' különböző Nemzetek között hozzánk folyamodtaknak állapotjokat és tartózkodások helyét; 2-szor ez a' tábla, melly azoknak számát eleitől fogva, és a' számokra ahhoz képest rendelt segedelmet adja elő. De minekelőtte az Igazgatóság a' Kamarától ezt a' segedelmet kíváná, azon okokra fog annak figyelmetessége vonattni, mellyek ezen kívánságot megindították. Sokan azt mondják, hogy mi ezen hazájokból kiköltözött személyeket Politikából pártoljuk. Nem Uraim! nem, egyedül az emberiség az a' mi minket ezeknek partolására óltalmazására és segítésére szólít. Ezzel Frantzia Ország csak egyedül a' szerentsétlenségnek akart segítő karokat nyújtani; a' mikor azután a' szerentsétlenség köteleztetik, a' jótéményért való háládatosságra. Mellyre nézve szükség magunkat tőlünk kitelhetőképpen elleneszegezni mindazon illetlen magyarázatoknak, mellyek Nemzeti hőkezűségünknek vagy valami politikai Character tulajdonítvának, a' mivel az nem bírhat, nem is kell neki bírni; vagy a' szerentsétlenségnek, melly egyedül való tárgya ezen tselekedetünknek, olyan jussokat adnának, mellyeket el nem esmerhetünk, a' nélkül hogy azoknak alkalmatlan és káros következése ne legyen a' közönséges rendreszintűgy, mint a' Status kintsere nézve. Vigyázzunk, hogy ezen segedelmet valaki, valami propaganda sereg számára rendesnek tetsző fizetésének ne tartsa, a' melly sereg olyan különböző nyelvű zsoldosokból áll, kik minden birodalmakban el vagynak osztva, és nem a' hazafiúságra nézve szüntelen szent nemzeti zászló, hanem a' Revolutionnak

cosmopolitai Kenyereskosara körül se reglettek össze. Frantzia Ország egyedül csak a' Frantziák hazája! Nem igaz tehát, a' mit némelleyek mondanak, hogy Frantzia Ország ma belgákból, hólnap olaszokból, hólnap után pedig spanyolokból állana, egyedül csak Frantziák teszik azt, és mint Frantziákból álló Ország, jóltévő 's másokon segíteni kívánó, a' mi az ő részéről csak érzés vagy indulat, és éppen nem valami Systema. A' Frantzia Ország politikájának Uraim! még csak tetszőleg sem kell magára azt a' nem igaz fényt venni, melly szerént az, valami Propagandát pártolna; és azoknak, kiket segítettünk, szerentsétlensége, maga bizonyosága Frantzia Ország szemes magaviseletében. Óh de keserves fájdalom volna Frantzia Ország-
nak az, ha ő olly sok emberek szerentsétlenségének oka lett volna. De szerentsére, lelkesmérete őtet soha sem vádolja. Frantzia Ország, mint Nemzet, csak azt tsinálja, a' mit különkülön minden Frantzia ki előtt a' szállásadás béli juss szent, az idegen számkivetettekkel tselekednék. A' hazájokat oda hagyottaknak is a' Frantzia igazgatóság eránt való kötelességek, éppen az, a' mire azokat, azoknak vendégszeretete kötelezi, kik őket befogadták, nevezetesen az illendőség kötelessége, mellyet már magában minden betsületes érzésű ember tiszteletben tart. Beszédem tárgyának ezen része Uraim! igen fontos előttem, azért hogy okát adjam azon előrelátó rendszabásoknak, mellyeket az Igazgatóságoknak, bizonyos emberekre nézve némelley helyeken elő kellett venni, és hogy azon levelezőknek, kiket az Ujságok olly sokszor emlegetnek illetlen magok viseletére az Urakat figyelmetesekké tegyem. Ismét megújítom Uraim! elébbeni mondásomat, hogy t. i. most midőn új áldozatot akarunk

tenni, föbenjáró dolog annak lelkét jól meghatározni és határait megállapítani. Sajnálom, hogy némelly hazájokat elhagyott személyeknek illetlen magokviseletek kényszerít bennünket ezen határszabásokra. Fájdalommal kéntelenítettém a' Kamarának jelenteni, hogy azok közül, kiknek az Urak pénzbeli segedelmet nyújtottak és fognak nyújtani, némellyek, a' Párisban és Perpignanban közelebb történt zendülés alkalmával fogságba tettek. Vagynak igen is, a' kik a' mi hazánk törvényeit, a' közönséges rendet, a' mi külső egyben köttetésünket, a' háládosságot és azon köteleztetéseket, melyeket a' Frantzia Igazgatószék az ő nevekben és hasznokra tulajdon Országoknak Igazgatószékével fenntart, illendő tiszteletben tartják. Minél inkább rajta vagynak pedig némelyek azon, hogy ezt a' külső Országok és a' mi Igazgató székünk közt lévő egyben köttetést formájából kivévén tsuda szinbe öltöztessék, annál inkább kéntelenítettünk mi annak határait szorosán megszabni és nyilván kimondani azt, hogy az Urak ezen hazájokból kivándorlottak eránt való részvételenek semmi politikai indító oka nintsen. Ezen áldozatok határait nézve, melyeknek a' finantziát illető megállapítása az Urakat illeti, kétség kívül azt fogják ítélni, hogy azok, az Urak tanácskozásainak mindjárt elébe terjesztendő Törvényjavallat által, előre levagynak rajzolva. Ezen költségeket minden kétségen kívül az említett hazájokból kivándorlott személyek magok visellete, a' Rendnek visszaállítása, és a' minden Nemzetek és Igazgatószékek egyetértő igyekezetek Főtárgyának a' Békesség systemájának meghosszabbítása és megerősítése fogják lassan lassan eltörölni. Mi nagy reménységben vagyunk a' felől, hogy ezeknek a' kivándorlottaknak, tulajdon Interesséjek szívekre fog-

ja kötni a' magok és a' mi erántunk való kötelelességeiket; és hogy senki arra, Isten tudja mitsoda nyomási patriotismus nevében, reá nem megy, hogy azoknak szívéből kitörölje azt a' forró kívánságot, melly szerént lesznek még egyszer olyan szerentsések, hogy hazájokat ismét meglátják. A' mi minket illet, mi azon soha sem fogunk igyekezni, tudván azt, hogy ebbeli legnagyobb igyekezetünk is füstbe menne; hanem azt tartjuk kötelelességünknek és minden erőnket arra fordítjuk, hogy nekik az ő igazi és valóságos hazájokat vissza szerezzük és vissza adjuk." Itt Perier Ur, a' Ministeriumnak azon lépéseit beszéli el, melyeket az Olasz Országban a' legújabb időkben onnan kivándorlott Személyek mellett tett. Nevezetesen, hogy azoknak számára az Amnestiát és azon Feltételeket, melyeknél fogva azok hazájokba vissza mehetnek, ki eszközölte. Meg mondja továbbá Perier Ur azt is, hogy ő, ezután mit tselekedett. El küldötte nevezetesen azon feltételeket Frantzia Orzágnak minden Praefectusaihoz, azzal a' meghagyással, hogy azokat az illető Személyeknek t. i. az Olaszoknak az aláírás végett terjeszték elébe és a' kik az aláírás által magokat azoknak megtartására kötelezik, azoknak útilevelek adattassék ki. A' kiknek ezen feltételeknél fogva a' hazájokba való vissza menetei megengedődött, és azt elfogadni nem akarják, ezekről az a' Minister vélekedése, hogy mint önkéntes kivándorlottaknak, a' közönséges segedelemhez sammi jussok nintsen. — Az Ollyanokra nézve pedig, kik az Amnestiának részesei nem lehettek, azt tette a' Minister, hogy a' Praefectusok által, megeskettette mind azon törvényekre, melyek a' Frantzia alatt valókat kötelezik, és azt tartja (a' minister) hogy ezzel azokat az idegeneket meg nem kis-

sebbítette. „Egyébbaránt Uraim! így folytatja tovább Perier beszédét: Valamint minden Országnak, úgy a' miénknek is vagynak olyan környülállásai, mellyek szorosán megkívánják, hogy tsak az olyan hazájokból kivándorlottaknak nyujtsunk segedelmet, a' kik hazájokba való vissza térés által veszedelemre tennék magokat ki. Bártsak e' lenne a' Kamarának is vélekedése, és bár tsak az ő határozását megelőző vítalások által, meghatalmazna bennünket arra, hogy a' szerentsétlenek számára rendelt segedelmet ezen értelemben és határok között használhatnánk, a' nélkül, hogy különös makattségból valami politikai elédt akarnánk adni

B é t s.

Béts belső és külső városaiban, Cholera-ban Oct. 17-kén déltől fogva:

Oct. 18 dikán délig megbetegedtek 64-en; kigyógyultak 22-ten, meghaltak 31-en.

Oct. 19 dikén délig megbetegedtek 69 en, kigyógyultak 24-en, meghaltak 41 en.

Oct. 20 dikán megbetegedtek 69-tzen, kigyógyultak 27-en, meghaltak 36-an.

Eloszlattatván már Austria és a' két Magyar haza között a' Kordonok és Contumatziák, keresztül lyuggatás nélkül küldhetjük 's el is kezdjük küldözni Tisztelt Olvasóinknak: a' N e m z e t i J ó l l é t r ö l í r t t m e g í g é r t munkátskát borítékkal együtt, melly 6 árkus 's mellette B e r e g h és S z a b o l t s Vármegyék M a p p á i t egyszerre, kettős petsét alatt. De mivel sem a' tsumóknak nagyra nevedések, sem a' petsétlés munkája nem engedné, hogy az elküldözés kevés postanapokra szoríttassék; egy egy posta napon 70—80-nál többet el nem küldözhetünk. Így a' jövő Dec. végéig minden Érdemes Olvasóink vehetik az említett toldalékokat.

E' szerént, Sept. 14-ke óta eddig megbetegültek 2678-an, kigyógyultak 1151-en, meghaltak 1238-an, betegek még 289-en.

M a g y a r O r s z á g.

Ö Ts. K. Felsége a' Posonyi Ns Káptalan Tagjainak azt a' kegyelmet engedvén, hogy mindnyájan bizonyos tiszteltbeli jegyet viselhessenek; ezt Ö Felségének legközelebb tartott Neve napja Innepén egyenként osztotta ki a' megtisztelt Tagoknak Goizesti M a d a r a s s y Ferentz Ansairai felszentelt Püspök Ö Nagysága; melly napnak nevezetességét azzal kívánta a' megtiszteltetett Ns Káptalan nevelni, hogy 250 forintot adott által a' Városi Fő Tisz. Plebánus Úrnak, a' Cholera által szüléiket vesztett árvák felsegállítására.

A' pénz folyamát October' 20-kán;

közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	82
Az 1820-béli sorsosok,	— —
Az 1821-béli hasonlók,	— —
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji,	45 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek	1042 for. ton
Conv. Pénzben.	